иностранного: Материалы интернет-конф., 13 ноября 2018 г.

Фролова А.М.

Оренбургский государственный медицинский университет Россия, Оренбург

МЕТОДИКА СОЗДАНИЯ «МОБИЛЬНОГО ВИДЕО» ПРИ ИЗУЧЕНИИ РУССКОГО ЯЗЫКА КАК ИНОСТРАННОГО

Статья посвящена описанию методики создания «мобильного видео» на примере создания видеомонолога при изучении русского языка как иностранного. Ключевые слова: мобильное видео, РКИ, методика.

Frolova A. M.

Orenburg State Medical University Russia, Orenburg

METHOD OF CREATING A «MOBILE VIDEO» IN THE STUDY OF RUSSIAN AS A FOREIGN LANGUAGE

Появление метода «мобильное видео» стало возможно благодаря возникновению в киноискусстве нового жанра «мобильное кино», которое считают кинематографом будущего. Многие западные режиссеры снимают фильмы на мобильный телефон, а в 2018 году вышел первый российский полнометражный фильм Бориса Гуца «Фагот», полностью снятый на мобильный телефон. Основываясь на канонах нового киножанра мы разработали новый метод, который предлагаем использовать при обучении языку, в частности русскому.

Мобильное видео – непрофессиональное аудио-визуальное произведение, в котором студенты могут рассказывать и показывать о заинтересовавших их явлениях действительности, а также о явлениях и предметах, изучаемых непосредственно на уроках русского языка как иностранного.

Цель использования мобильного видео: вовлечение в процесс создания различных текстов.

В процессе создания мобильного видео совершенствуются умения монологической и диалогической речи; активизируются внимание и память студентов; формируются навыки аудирования и оценки собственной речи; стимулируется интерес к дальнейшему изучению русского языка; раскрывается творческий потенциал обучающихся.

Работа над созданием «мобильного видео» проходит в 3 этапа:

- 1. Подготовительный.
- 2. Основной этап.
- 3. Заключительный этап.

Знакомство с «мобильным видео» мы предлагаем начать уже на уровне A1, когда студент владеет достаточным количеством лексики, чтобы записать видеомонолог о себе, о своей семье, о своей комнате, о своем городе и т.д. или видеодиалог в кафе, в магазине.

......

Студент не просто записывает видео, а делает это после того как его обучили.

Представляем алгоритм работы по созданию «мобильного видео» на примере создания видеомонолога «О себе». После изучения необходимой лексики и грамматических конструкций на этапе «Итог урока» проводится подготовительный этап работы по созданию «мобильного видео». В качестве домашнего задания студент получает задание снять «мобильное видео»: Представьте, что вы снимаете видео для видеоблога. Сделайте видеозаписьна свой мобильный телефон: что вы можете рассказать и показатьо себе.

Затем преподаватель знакомит обучающихся с подобными работамистарше-курсников или мобильными видео, выложенными в сеть.

После обсуждения ознакомительного видео студенты получают письменную инструкцию по созданию «мобильного видео». На уровне A1 может быть предложена инструкция на родном языке студента.

Инструкция:

1. Напишите сценарий мобильного видеомонолога на тему «Рассказ о себе».

В сценарии должны быть ответына следующие вопросы: как тебя зовут? Какая твоя родная страна? Какая это страна? Где ты живешь сейчас? Где ты учишься сейчас? Что ты учишь? Какие предметы тебе нравятся/не нравятся? Что ты делаешь в свободное время?

Можно пользоваться словарём.

На элементарном и базовом уровнях к каждой теме преподаватель предлагает дидактический материал (слова, словосочетания, важные фразы,вопросы и т.д.), а в дальнейшем данную работу будет осуществлять сам студент: выделять ключевые слова, формулировать главные мысли и т.д.

На данном этапе формируются навыки письма и чтения, потому что студенту предлагается прочитать инструкцию для созданию сценария мобильного видео (на уровнях A2, B1, B2, C1, C2) и только после её прочтения написать сценарий.

- 2. Покажите сценарий преподавателю. Обсудите детали мобильной съёмки.
- 3. Снимите видео на ваш мобильный телефон. Следите за правильностью речи и чистотой звука. Не снимайте видео в шумных кафе, в магазинах с громкой музыкой и на улице около дороги.
 - 4. При монтаже видео вы можете использовать:
 - «титры» и необходимую лексику писать на экране.
- музыку, если она является частью истории и не мешает слышать голос главного героя.

Основной этап работы по созданию «мобильного видео» проводится внеаудиторно. Студенты пишут сценарий, консультируются с преподавателем и снимают видео.

Заключительный этап проходит на следующем уроке на этапе проверки домашнего задания и повторения изученного материала.

Цель заключительного этапа урока: проверить насколько была усвоена лексика и конструкции предыдущих занятий; проверить сформированность навыков говорения и аудирования.

На занятии преподаватель выборочно показывает работы студентов, после чего им необходимо ответить на вопросы:

Задание 1. Ответьте на вопросы:

- Вам понравилось мобильное видео, которое вы сейчас увидели?
- Что вам понравилось/не понравилось?
- Какие слова, которые мы учили на прошлом уроке, были использованы в видео?
 - Были ли сделаны грамматические ошибки?
 - Были ли соблюдены правила этикета?

Задание 2. Посмотрите видео еще раз и ответьте на следующие вопросы:

- Кто она?
- Сколько ей лет?
- Какая ее родная страна?
- Какой ее родной город?
- Где она живёт сейчас?
- Ей нравится Россия или нет?
- Где она учится?
- Как называется её университет?
- Что она учит?
- Какой предмет ей нравится/не нравится?
- Где находится её общежитие?
- Ей нравится её общежитие?
- Что она делает в свободное время?

Задание 3. Расскажите, что вы узнали о своей подруге.

Метод «Мобильное видео» на уроках русского языка как иностранного мы предлагаем использовать не только для проверки изученного материала, с последующим групповым анализом на следующем занятии, но и как материал для наблюдения при объяснении нового материала, как дидактического материала при закреплении пройденного материала. Мы также используем «мобильное видео» как метод, обогащающий речь студентов-иностранцев и формирующий речевые навыки. Таким образом, в зависимости от уровня и целей обучения можно использовать различные виды мобильного видео на разных этапах занятия.

В результате использования метода «Мобильное видео» совершенствуются умения устной речи; формируются навыки аудирования и оценки собственной речи; развиваются навыки чтения и письма; активизируются внимание и память студентов; развиваются умения эффективно организовывать свою учебную деятельность, ориентируясь на конечный результат; умение работать в информационном пространстве; отбирать материал в соответствии с темой; развивается

.....

творческий потенциал обучающихся и стимулируется интерес к дальнейшему изучению русского языка.

Литература:

1. Фролова, А.М. Использование модели «мобильное видео» технологии смешанного обучения / А.М. Фролова // Современные технологии обучения русскому языку как иностранному: материалы международных курсов повышения квалификации, 1 сентября – 30 ноября. – Киров: ООО Изд-во «Радуга – ПРЕСС», 2017. – 516 с.